



កម្មវិធីជំនួយសម្រាប់អាជីវកម្មខ្នាតតូចដែលមានទិដ្ឋភាព 5 ឆ្នាំកុះកុម

ទិដ្ឋភាពទូទៅនៃកម្មវិធី

កម្មវិធីជំនួយនេះមានគោលបំណងគាំទ្រដល់សហគ្រាសខ្នាតតូចក្នុងរដ្ឋ Massachusetts ដែលរងផលប៉ះពាល់យ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរដោយជំងឺកូវីដ-19។

មូលនិធិសហព័ន្ធពិសេសទាំងនេះត្រូវបានអនុម័តតាមរយៈច្បាប់ CARES ឆ្នាំ 2020 ហើយកំពុងត្រូវបានប្រគល់ទៅឱ្យនាយកដ្ឋានអភិវឌ្ឍន៍លំនៅដ្ឋាន និងសហគមន៍រដ្ឋ Massachusetts (DHCD) ដោយក្រសួងអភិវឌ្ឍន៍លំនៅដ្ឋាន និងនគរូបនីយកម្ម (HUD) របស់សហរដ្ឋអាមេរិក ហើយនឹងត្រូវគ្រប់គ្រងដោយទីភ្នាក់ងារសាជីវកម្មអភិវឌ្ឍន៍មូលធនរដ្ឋ Massachusetts (MGCC)។

ការផ្តល់មូលនិធិនេះមានគោលបំណងជួយអាជីវកម្មដែលរងផលប៉ះពាល់យ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរដោយជំងឺកូវីដ-19 អាទិភាពនឹងត្រូវបានផ្តល់ជូនដល់អាជីវកម្មខ្នាតតូចដែលមានម្ចាស់ជាស្ត្រី ជាជនជាតិដើមភាគតិច ជាអតីតយុទ្ធជន ជាសមាជិកក្រុមដែលមានចំនួនតិចផ្សេងទៀត ដែលរងផលប៉ះពាល់យ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរដោយជំងឺកូវីដ-19 និងបណ្តាទីក្រុងដែលរងផលប៉ះពាល់យ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរដោយជំងឺកូវីដ-19។ អាទិភាពនឹងត្រូវផ្តល់ជូនដល់អ្នកដាក់ពាក្យសុំ ដែលមានតម្រូវការខ្ពស់បំផុត ដែលមិនអាចទទួលបានជំនួយពីកម្មវិធីសហព័ន្ធផ្សេងទៀតទាក់ទងនឹងកម្មវិធីកូវីដ-19។

ការណែនាំអំពីការដាក់ពាក្យសុំ

អ្នកត្រូវបំពេញពាក្យសុំរបស់អ្នក ហើយដាក់ដោយភ្ជាប់ជាមួយឯកសារ ដែលមានចែងក្នុង “ឯកសារចាំបាច់” តាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិកតាមរយៈគេហទំព័រដាក់ពាក្យអនឡាញរបស់ MGCC “អាចដាក់បញ្ជូនបាន”។ ឯកសារមតិចម្លង ឬឯកសារអេឡិចត្រូនិក ដែលបានផ្ញើតាមរយៈរបាយការណ៍មួយផ្សេងទៀត ដូចជាផ្ញើតាមប្រៃសណីយ៍ ឬតាមអ៊ីមែល នឹងមិនត្រូវបានពិចារណាឡើយ។ លើសពីនេះទៀត មានតែពាក្យសុំដែលបានបំពេញហើយពេញលេញ ត្រឹមត្រូវ និងអាចមើលបានតែប៉ុណ្ណោះ នឹងត្រូវបានពិចារណា។

សិទ្ធិរបស់អ្នកដាក់ពាក្យសុំ

- អាជីវកម្មត្រូវតែមានគ្រឹះស្ថានរដ្ឋ Massachusetts។
- អាជីវកម្មត្រូវតែជាសហគ្រាសខ្នាតតូច (សហគ្រាសពាណិជ្ជកម្មដែលមានទិដ្ឋភាពតិចជាង 5 ឆ្នាំ ដែលមាន 1 ឆ្នាំប្រចាំឆ្នាំនេះនេះជាម្ចាស់សហគ្រាស) ។
- ម្ចាស់អាជីវកម្មត្រូវមានលក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់តាមលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យគោលដៅអតិថិជនថ្នាក់ជាតិសម្រាប់អតិថិជនមានចំណូលមធ្យមកម្រិតទាប (LMI)។ ម្ចាស់អាជីវកម្មត្រូវទទួលបានប្រាក់ចំណូលប្រចាំឆ្នាំស្មើនឹង ប្រតិចជាង 80% នៃប្រាក់ចំណូលក្នុងមធ្យមក្នុងតំបន់ (AMI) ដោយផ្អែកលើទំហំគ្រួសារ។
- អាជីវកម្មត្រូវតែជាអង្គការដែលរកប្រាក់ចំណេញ (សហគ្រាសឯកកម្មសិទ្ធិ សហកម្មសិទ្ធិ សាជីវកម្ម ឬ LLC)។
- អាជីវកម្មត្រូវផ្តល់ទំនិញ ឬសេវាកម្មដល់អតិថិជន ឬភ្ញៀវ។
- អាជីវកម្មត្រូវមានលទ្ធភាពចងក្រងឯកសារអំពីការបាត់បង់ប្រាក់ចំណូល ដែលស្មើនឹង ឬលើសពីចំនួនដែលបានរៀបចំ ដោយសារជំងឺកូវីដ -19 ។
- អាជីវកម្មត្រូវតែដំណើរការក្នុងរយៈពេលបច្ចុប្បន្ន ឬមិនមានប្រតិបត្តិការទេ ត្រូវមានគម្រោងក្នុងការបើកដំណើរការឡើងវិញ។
- អាជីវកម្មត្រូវបានបង្កើតឡើងមុនថ្ងៃទី 30/06/2019 ។
- អាជីវកម្មត្រូវតែមានកេរ្តិ៍ឈ្មោះល្អជាមួយរដ្ឋ និងទីក្រុង/ទីប្រជុំជន៖
 - អាជីវកម្មត្រូវតែបង់ពន្ធទាំងអស់ក្នុងបច្ចុប្បន្ន ដែលត្រូវបង់តាមថ្ងៃទី 1/3/2020 និង
 - មានអាជ្ញាបណ្ណ/ការចុះបញ្ជីរដ្ឋ ដែលមានសុពលភាព និងសកម្ម បើអាចអនុវត្តបាន និង
- អាជីវកម្មដែលមិនមានសិទ្ធិ៖
 - អាជីវកម្មជួល / លក់អចលនទ្រព្យ
 - អាជីវកម្មដែលកាន់កាប់ដោយបុគ្គលដែលមានអាយុក្រោម 18 ឆ្នាំ។
 - អាជីវកម្មដែលជាសាខាអនុញ្ញាតពីក្រុមហ៊ុនធំ
 - ហាងស្រា
 - ហាងលក់អវុធ / កាំភ្លើង

- អ្នកបញ្ចុះបញ្ជូល ឬ
- អាជីវកម្មដែលទាក់ទងនឹងសារធាតុគុណ។

ចំនួនមូលនិធិ

រហូតដល់ \$25,000

ការប្រើប្រាស់មូលនិធិដែលបានអនុម័ត

មូលនិធិទាំងនេះអាចត្រូវបានប្រើដើម្បីទទួលបានសេវាដែលជំនួយដល់ការងារអាជីវកម្ម មានជាអាទិ៍ ថ្លៃឈ្នួល ថ្លៃបុគ្គលិក ថ្លៃទឹកភ្លៀង និងជំនួយបច្ចេកទេស ការគាំទ្រជាទូទៅ និងស្ថិតិភាពអាជីវកម្ម។

មូលនិធិក៏អាចត្រូវបានប្រើដើម្បីទិញឧបករណ៍ការងារផ្ទាល់ខ្លួន (PPE)។

ការប្រើប្រាស់មូលនិធិដែលមិនបានអនុម័ត

មូលនិធិជំនួយអាចមិនប្រើដើម្បីទិញឧបករណ៍ធំៗ ទិញអចលនវត្ថុ ទិញសកម្មភាពសំណង់ ការពង្រីកអាជីវកម្ម ឬការបញ្ចុះបញ្ជូលឡើយ។ ដូចគ្នានេះផងដែរ អ្នកផ្តល់ជំនួយត្រូវតែទប់ស្កាត់ភាពជាប់ខ្លួននៃអត្ថប្រយោជន៍ មានន័យថា មូលនិធិជំនួយទាំងនេះអាចមិនត្រូវបានប្រើដើម្បីទូទាត់ចំណាយទេ ប្រសិនបើប្រភពជំនួយបរិញ្ញាតត្រូវបានទៀតបានប្រើទូទាត់ចំណាយដូចគ្នានោះ។

សំណើការងារកម្មសម្រាប់មូលនិធិ

បន្ទាប់ពីបញ្ចប់រយៈពេលនៃការដាក់ពាក្យ ទីភ្នាក់ងារស្ថិតិភាពអាជីវកម្មអភិវឌ្ឍន៍មូលនិធិ Massachusetts (MGCC) នឹងពិនិត្យមើលពាក្យសុំទាំងអស់ដើម្បីកំណត់កម្រិតសិទ្ធិ MGCC និងផ្តល់និងចែកចាយជំនួយ ដោយផ្អែកលើលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យសិទ្ធិទូទូល និងសិទ្ធិអាទិភាព។

ឯកសារដែលត្រូវការ

សូមត្រៀមផ្តល់ព័ត៌មានខាងក្រោមសម្រាប់ការដាក់ពាក្យរបស់អ្នក

- **លេខ DUNS** (អ្នកអាចរកមើលលេខ DUNS របស់អ្នកតាមតំណទេ។ ប្រសិនបើអ្នកមិនទាន់មានលេខនេះទេ អ្នកអាចដាក់សំណើបន្ទាន់ដោយឥតគិតថ្លៃដើម្បីសុំលេខនេះ (ប្រើពេល 24 ម៉ោង) ដោយបញ្ជាក់ថា អ្នកកំពុងដាក់ពាក្យស្នើសុំជំនួយពីរដ្ឋាភិបាល។ ប្រើតំណភ្ជាប់ឯកសារខាងក្រោម www.dnb.com/govtduns និងប្រើសម្រាប់ "អ្នកម្ចាស់អាជីវកម្មសម្រាប់មូលនិធិ (Federal Government Contractors or Grantees DUNS Number Support)"។
- ច្បាប់ថតចម្លងនៃលិខិតប្រកាសបង់ប្រាក់ពន្ធរបស់អាជីវកម្មសហព័ន្ធឆ្នាំ 2019 ពេញលេញរបស់អ្នក រួមទាំងកាលវិភាគទាំងអស់។
- ច្បាប់ថតចម្លងនៃលិខិតប្រកាសបង់ប្រាក់ពន្ធរបស់អាជីវកម្មសហព័ន្ធឆ្នាំ 2019 ពេញលេញ សម្រាប់ម្ចាស់អាជីវកម្មមួយៗ រួមទាំងកាលវិភាគដែលត្រូវការទាំងអស់។
- ច្បាប់ថតចម្លងអាជ្ញាបណ្ណរបស់អ្នករហូតដល់ការប្រតិបត្តិការ/អាជ្ញាបណ្ណអាជីវកម្ម/វិញ្ញាបនបត្រវិជ្ជាជីវៈ ប្រសិនបើមាន
- ទម្រង់បែបបទ IRS W-9 ដែលបានបំពេញ និងចុះហត្ថលេខា
- ប្រសិនបើអាជីវកម្មរបស់អ្នកគឺជា LLC សហកម្មសិទ្ធិ ឬជាក្រុមហ៊ុនសាជីវកម្ម ច្បាប់ថតចម្លងនៃវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ពីកេរ្តិ៍ឈ្មោះល្អពីរដ្ឋមន្ត្រីការងារទេស មិនមែនពីក្រសួងចំណូល (Department of Revenue) (វិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ពីកេរ្តិ៍ឈ្មោះល្អពីក្រសួងចំណូលមិនចាំបាច់មានទេ។) រាល់អង្គការទាំងអស់ ដែលត្រូវបានរៀបចំឡើងនៅក្នុងរដ្ឋផ្សេងទៀត ដែលមានប្រតិបត្តិការនៅក្នុងរដ្ឋ Massachusetts ត្រូវចុះបញ្ជី និងមានកេរ្តិ៍ឈ្មោះល្អនៅក្នុងរដ្ឋ Massachusetts។ ប្រសិនបើអ្នកត្រូវការស្នើសុំវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ពីកេរ្តិ៍ឈ្មោះល្អ សូមចុះបញ្ជីនេះ៖ <https://corp.sec.state.ma.us/CorpWeb/Certificates/CertificateOrderForm.aspx>
- ប្រសិនបើអាជីវកម្មរបស់អ្នកគឺជាលក្ខណៈឯកកម្មសិទ្ធិ ច្បាប់ថតចម្លងនៃវិញ្ញាបនបត្រអាជីវកម្មរបស់អ្នក (DBA) ពីក្រុង/ទីប្រជុំជនរបស់អ្នក និងច្បាប់ថតចម្លងនៃកម្មសម្រាប់អាជីវកម្ម ឬក្រុមប្រឹក្សារបស់អ្នក
- ច្បាប់ថតចម្លងវិក្កយបត្រសម្រាប់ចំណាយ ដែលអ្នកចង់ប្រើមូលនិធិជំនួយទាំងនេះដើម្បីប្រើប្រាស់។ ប្រសិនបើសម្រាប់ការចំណាយនាពេលអនាគត សូមពណ៌នាលម្អិតថាតើការចំណាយនោះគឺលើអ្វី (សូមរៀបរាប់ 1 - 2 ប្រយោគ) ហើយត្រូវគ្រោងនឹងផ្ញើស្នុតាង ដែលបញ្ជាក់ថា ការចំណាយត្រូវបានទូទាត់ក្នុងរយៈពេល 45 ថ្ងៃ បន្ទាប់ពីទទួលបានការផ្តល់ជំនួយរបស់អ្នក។
- ជាជ្រើសរើស - ឯកសារគាំទ្រការផ្ញើរផ្តល់ចំណូលឆ្នាំ 2000។ អ្នកដាក់ពាក្យសុំអាចផ្ញើឯកសារពីមុនដើម្បីគាំទ្រចំណូលនិងចំណាយដែលបានគ្រោងទុក អមជាមួយពាក្យសុំរបស់អ្នក មានជាអាទិ៍ របាយការណ៍ពន្ធប្រចាំត្រីមាស របាយការណ៍ចំណូល របាយការណ៍លក់ របាយការណ៍លំហូរសាច់ប្រាក់ និងរបាយការណ៍គណនីត្រូវទទួលបានជាឯកសារគាំទ្រ។ ដោយសារតែមិនមែនជាតម្រូវការ បន្ទាប់ពីការដាក់ពាក្យសុំ សូមកត់សម្គាល់ថា អ្នកដាក់ពាក្យត្រូវតែផ្តល់ឯកសាររ៉ាប់រងនេះ ប្រសិនបើមានការស្នើសុំដោយទីភ្នាក់ងារស្ថិតិភាពអាជីវកម្មអភិវឌ្ឍន៍មូលនិធិ Massachusetts នាយកដ្ឋានអភិវឌ្ឍន៍លំនៅដ្ឋាន និងសហគមន៍រដ្ឋ Massachusetts ឬក្រសួងអភិវឌ្ឍន៍លំនៅដ្ឋាន និងនគរបាលកម្មសហរដ្ឋអាមេរិក នៅថ្ងៃក្រោយ។

អនុលោមតាមមូលនិធិសហព័ន្ធ ច្បាប់ និងបច្ចុប្បន្នភាព

អ្នកដាក់ពាក្យត្រូវអនុលោមតាមច្បាប់ជាធរមានទាំងអស់។

ជំនួយផ្នែកបច្ចេកទេស៖ អាសយដ្ឋានទំនាក់ទំនងដែលអាចដាក់បញ្ជូលបាន

គេហទំព័រ៖ submittable.com/contact

សំណួររដ្ឋប្បវេណី៖ ភាសាខ្មែរទំនាក់ទំនង MGCC

អ៊ីមែល៖ support@massgcc.com

សូមសរសេរចំណងជើងប្រធានបទ “កម្មវិធីជំនួយសម្រាប់អាជីវកម្មខ្នាតតូចដែលមានទិរយោជិត 5 ឆ្នាំចុះក្រោម”

ការបកប្រែភាសា

ព័ត៌មានទូទៅរបស់កម្មវិធីមានជាភាសាខ្មែរខាងក្រោម៖ (ការដាក់ពាក្យសុំត្រូវតែជាភាសាអង់គ្លេស)

- ភាសាអាល្លឺម៉ង់
- ភាសាហ្វ្រេងស៊ី
- ភាសាគ្រូមូលរបស់ប្រទេសហៃទី
- ភាសាខ្មែរ
- ភាសាកូរ៉េ
- ភាសាជប៉ុន
- ភាសាចិន បែបសាមញ្ញ
- ភាសាអេស្ប៉ាញ
- ភាសាចិន បែបបុរាណ
- ភាសាវៀតណាម